

Mounir ARBACH

Liste des publications

I. Ouvrages scientifiques

Les noms propres du Corpus inscriptionum semiticarum, pars quarta : Inscriptiones himyariticas et sabaeas continens (Inventaire des inscriptions sudarabiques, t. 7), Académie des inscriptions et Belles-Lettres - Istituto italiano per l'Africa et l'Oriente, Paris-Rome, 2002.

Collezioni sudarabiche inedite. Gli oggetti acquisita dalla missione italo-francese a Tamna (Yemen) (1999-2000), Supplemento n. 91 agli Annali, vol. 60-61 (2000-2001), Napoli, 2002 (en collaboration avec Sabina Antonini et Alexander V. Sedov).

Nouvelles découvertes archéologiques dans le Jawf (Républic du Yémen). Opération de sauvetage franco-yéménite du site d'as-Sawdâ' (l'antique Nashshân). Temple I. Rapport préliminaire. Français-Arabe, CEFAS-FSD, Sanaa, 2004 (en collaboration avec Rémy Audouin).

Un panthéon de l'Arabie du Sud en images. Le temple I d'as-Sawdâ', Français-Anglais, CEFAS-FSD, Sanaa, 2004 (en collaboration avec Rémy Audouin).

Catalogue des pièces archéologiques et épigraphiques du Jawf au musée National de Sanaa, (Français-Arabe), UNESCO-FSD-CEFAS, Sanaa, 2006 (en collaboration avec Jérémie Schiettecatte).

Sanaa National Museum. Collection of Epigraphic and Archaeological artifacts from al-Jawf Sites. Part II. (English-Arabic), UNESCO-SFD, Sanaa, 2007 (en collaboration avec Rémy Audouin).

Sanaa National Museum - Part III. Collection of Funerary Stelae from the Jawf Valley, (English-Arabic), UNESCO-SFD, Sanaa, 2008 (en collaboration avec Jérémie Schiettecatte et Ibrâhîm al-Hâdî).

II. Ouvrage de diffusion

Yémen. Cités d'écritures. Editions Bec en l'air, Manosque, 2006 (Français-Arabe) (en collaboration avec Hugues Fontaine, photographe).

III. Edition d'ouvrages, revues

Sabaeen Studies. Archaeological, Epigraphical and Historical Studies in honour of Yûsuf M. Abdallâh, Alessandro de Maigret and Christian J. Robin on the occasion of their 60th birthdays, Naples-Sanaa, 2005 (Edited with the collaboration of Amida Sholan and Sabina Antonini).

Sanaa History and Cultural heritage. The Fifth International Conference on Yemeni Civilisation, Sanaa University, 2005 (Edited with the collaboration of S. Bâsurra, Y. Abdallâh, A. Tâhir, S. Antonini, H. al-Amrî and A. Sholan).

Raydân. Revue d'Archéologie et d'Epigraphie d'Arabie préislamique (N° 6, 7 et 8).

IV. Edition de manuscrits arabes

Auteur Anonyme, *Al-Fâsil bayna al-haqq wa-l-bâtil min mafâkhir Qahtân wa-l-Yaman* [Les Véritables mérites de Qahtân et du Yémen], présentation et édition en collaboration avec Muhammad ‘Abd al-Rahîm Jâzim ; relecture Muhammad Lutf Ghâlib ; préface Eric Vallet, DAI-CEFAS, Sanaa, 2009.

V. Ouvrages traduits du français en arabe

Joseph Halévy, *Ru’yat al-Yaman bayna Hâlifî wa-Habshûsh, al-Markaz al-Yamanî li-l-Buhûth*, Sanaa, 1992 (avec une transcription en arabe du récit de Hayyîm Habshûsh, par Samia Sanbar).

Jean de La Roque, *Awwal rihla firansiyya ilà al-‘Arabiyya as-sa’îda*, Introduction de Tomislav Klaric, CEFAS-Ministère de la Culture et du Tourisme, Sanaa, 2004.

Carsten Niebuhr, *Rihla ilà al-‘Arabiyya wa-duwal ukhrà fî ash-Sharq*, Préface de Michel Tuchscherer, CEFAS-FSD, Sanaa, 2010, sous presse.

VI. Exposition

Objets et textes des cités du Jawf, exposition temporaire organisé au Musée National de Sanaa, juin-septembre 2007, sous l’égide l’UNESCO et le Fonds Social de Développement du Yémen (en collaboration avec Rémy Audouin).

Exhibition rooms of the ancient kingdoms of al-Jawf, Sanaa National Museum, from August 2009, FSD-UNESCO (en collaboration avec Rémy Audouin).

Articles scientifiques

« Préface », in Sergio Noja (dir.), introduction de Francesco Gabrieli, *L’Arabie avant l’Islam*, Edisud, 1994, pp. 5-6.

« Inscriptions sudarabique », in *Raydân*, 6, 1994, pp. 5-16.

« Deux nouvelles inscriptions sudarabiques provenant du sanctuaire de dhû-s-Samâwî à Yaghrû », in *Egitto e Vicino Oriente*, XIX, 1996, pp. 243-250.

« Nouvelles données sur la chronologie des rois du Hadramawt », in *Semitica*, 48, 1998, pp. 109-126 (en collaboration avec Muhammad ‘Abd a-Qâdir Bâfaqîh).

« Une nouvelle inscription des Hasbahîdes », in *Semitica*, 48, 1998, pp. 101-108. (en collaboration avec I. Gajda et F. Bron).

« Les « Premiers-nés des divinités » dans le royaume de Qatabân d’après une nouvelle inscription datant du VIIe siècle avant J.-C. », in *Semitica*, 49, 1999, pp. 149-154.

« Les langues sudarabiques épigraphiques préislamiques. Traits communs et spécificité », in *Cercle linguistique d’Aix-en-Provence, Travaux 16, La sémitologie, aujourd’hui*, Centre des Sciences du langage, Publications de l’Université de Provence, 2000, pp. 99-112.

« Le royaume de Saba au Ier millénaire avant J.-C. », in *Dossiers d’archéologie*, n° 263, mai 2001, pp. 12-17.

- « Les inscriptions inédites », in Sabina Antonini, *La statuari sudarabica in pietra*, (Repertorio iconographico sudarabico, t. 1), Académie des inscriptions et Belles-Lettres, Istituto italiano per l’Africa et l’Orient, Paris-Rome, 2001.
- « Une photographie inédite de l’inscription Ir 13 », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 13-24.
- « Inscriptions sudarabiques rupestres de la région Baydâ’-Hasî », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 25-42.
- « Matériaux pour le corpus des inscriptions qatabânites (II) », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 43-102 (en collaboration avec Alessandra Avanzini, Ahmad Bâtâyi’, Christian Robin).
- « Nouvelles inscriptions du musée de l’Université d’Aden », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 103-124 (en collaboration avec Ahmad Bâtâyi’).
- « Naqsh jadîd min ‘ahd Yada’ab Dhubyân Yuhan’im malik Qatabân wa-Yada’ab Ghaylân malik Hadramawt », in *Raydân*, 7, 2001, pp. 110-123 (partie arabe) (en collaboration avec ‘Abd al-Rahmân as-Saqqâf).
- « La reine de Saba’ entre légendes et réalité historique d’après les inscriptions sudarabiques préislamiques », in *Graphè*, n° 11 – *La reine de Saba*, 2002, pp. 69-82.
- « ‘Âlam al-âliha fî mamlakat Qatabân al-qadîma qabla al-Islâm (al-qarn ath-thmin q.m.- al-qarn athânî al-milâdî) », in *Hawliyyât yamaniyya*, 1, 2002, pp. 17-22.
- « Sha’ir Awtar », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 1731-1736.
- « Ilîsharah Yahdub », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 1702-1707.
- « al-Habasha (Habashat) », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 982-989.
- « Arb’ân/Arba’um », in *al-Mawsû’a al-Yamaniyya*, deuxième édition, Sanaa, 2002, pp. 257-259.
- « La plus ancienne inscription sudarabique datée d’après une ère et d’autres inscriptions rupestres de la région d’al-Baydâ’ », in *Syria*, 79, 2002, pp. 293-306 (en collaboration avec Iwona Gajda).
- “La chronologie du royaume de Qatabân du I^{er} s. av. J.-C. au I^{er} s. de l’ère chrétienne”, in *Chroniques yéménites*, 10, 2003, pp. 7-12.
- « Mu’tayât jadîda hwla ta’rîk mamlakat Hadramawt al-qadîma (al-qarn as-sâbi’ q.m. – al-qarn ath-thâlith al-milâdî) », in *Hawliyyât yamaniyya*, 2, 2003, pp. 7-14.
- “La situation politique du Jawf au I^{er} millénaire avant J.-C.”, in *Chroniques yéménites*, 11, 2004, pp. 1-8.
- “La découverte du temple d’Aranyada’. Rapport préliminaire d’une opération de sauvetage franco-yéménite”, in *Académie des inscriptions et Belles-Lettres, comptes rendus des séances de l’année 2004*, pp. 1287-1304 (en collaboration avec Rémy Audouin)
- “La découverte du temple d’Aranyada’ à Nashshân et la chronologie des Labu’îdes”, in *Arabia*, 2, 2004, pp. 23-42 (en collaboration avec Christian Robin et Rémy Audouin).
- “Le commerce d’esclaves en Arabie du Sud préislamique d’après une inscription sabéenne du VII^e s. av. J.-C.”, in *Arabia Vitalis*, 2005, pp. 314-317.
- “Un lion en bronze avec un nouveau synchronisme minéo-qatabânite”, in *Sabaeen Studies*, 2005, pp. 21-34.
- “Une reine en Arabie du Sud ? Abîwathan fille de Yasaq’îl, d’après une inscription provenant du Jawf”, in *Chroniques yéménites*, 12, 2005, pp. 19-26.

- « Nuqûsh musnadiyya jadîda min mudîriyyat al-Hadâ fî muhâfazat Dhamâr », in *Majallat Jâmi'at Dhamâr li-l-dirâsât wa-l-buhûth*, 1, 2005, pp. 17-33.
- « Awwal naqsh sab'î yadhkur madînat Hadda – Sanaa, fî hawâlî al-qarn ath-thânî qabla al-mîlâd », in *Adûmâtû*, 12, 2005, pp. 39-44 (en collaboration avec Muhammad al-Halabî).
- « Mu'tayât jadîda hawla ta'rîkh mamlakat as-Sawdâ'. Iktishâfât al-ba'tha al-yamaniyya al-firansiyya li-l-âthâr fî al-Jawf », in *Sanaa al-hadâra wa-t-ta'rîkh*. al-Mu'tamar ad-dawlî al-khâmis li-l-hadâra al-yamaniyya, Université de Sanaa, 2005, t. II, pp. 285-313 (en collaboration avec Rémy Audouin).
- « Biographie et bibliographie du qâdî Ismâ'îl al-Akwa' », in *Le pèlerin des forteresses du savoir. Hommage au qâdî Ismâ'îl 'Alî al-Akwa' à l'occasion de son 85^e anniversaire*. Recueil d'articles réunis par Christian Julien Robin et Muhammad 'Abd al-Rahîm Jâzim, CEFAS, Sanaa, 2006, pp. 20-32.
- « Ru'â jadîda li-kitâbat ta'rîkh Qatabân min khilâl al-âthâr wa-l-nuqûsh », in *Hawliyyât yamaniyya*, 3, 2006, pp. 61-74.
- «Timna: histoire et chronologie d'après les inscriptions», in *Arabia*, 3, 2005-2006, pp. 115-134.
- « Vers une archéologie préventive au Yémen », in *Chroniques yéménites*, 13, 2006, pp. 1-12 (en collaboration avec Rémy Crassard, Holger Hitgen et Lamya Khalidi).
- « Makaynûn, a South Arabian site in the Hadramawt », in *PSAS*, 36, 2006, pp. 229-242 (en collaboration avec M. Mouton, A. Benoist, J. Schiettecatte, V. Bernard).
- Introduction à l'édition en arabe de M. Bâfaqîh, *Tawhîd al-Yaman al-Qadîm*, Traduction de 'Alî Zayd, CEFAS-FSD, Sanaa, 2007, pp. 6-10.
- « Le Yémen antique vu de l'intérieur : travaux et recherches archéologiques par les Yéménites », in *Chroniques yéménites*, 14, 2007, pp. 1-14 (en collaboration avec Rémy Crassard).
- « Makhtût al-Fâsil bayna al-haqq wa-l-bâtil laysa al-juz' ath-thâlith min Kitâb al-Iklîl li-l-Hamdânî », in *at-Thawabî*, 50, octobre-décembre, 2007, pp. 83-95 (en collaboration avec Muhammad Jâzim).
- « Tasâ'ulât jadîda hawla ta'rîkh zuhûr al-mamâlik al-'arabiyya al-janûbiyya fî al-qarn ath-thâmin qabla al-mîlâd », in *Hawliyyât yamaniyya*, 4, 2008, pp. 65-78.
- « Les visiteurs de Shabwa du VIIe av. J.-C. au IIIe s. ap. J.-C. », in J.-F. Breton (dir.), *Shabwa IV*, CEFAS-IFPO, Damas- Beyruth-Amman, 2009, pp. 289-294.
- « L'inscription de fondation du barrage du wâdî Harîr (Yémen) », in *Analecta Semitica In Memoriam Alexander Sima*. Herausgegeben von Werner Arnold, Michael Jursa, Walter W. Müller und Stephan Procházka (Philologisches und Historisches zwischen Anatolien und Sokotra), Harrassowitz Verlag – Wiesbaden, 2009, pp. 297-306 (en collaboration avec Ch. J. Robin).
- « Troisième et quatrième campagnes de la mission Qatabân à Hasî, Yémen », in *Semitica & Classica*, 2, 2009, 227-246 (en collaboration avec Guillaume Charloux, Hédi Dridi, Christian Robin, Jérémie Schiettecatte et alii).
- « Aux origines de l'établissement des royaumes sudarabiques. Saba' et les cités-Etats du Jawf aux VIII^e-VI^e s. av. J.-C. », in *Chroniques yéménites*, 16, 2010, pp. 15-27.
- « La découverte du temple *intra-muros* de Nakrah à Ma'în, l'antique Qarnâ », *Arabian Archaeology and Epigraphy* 22, 2011, p. 201-214.
- « Nouvelles inscriptions de Nashshân, l'actuel as-Sawdâ', datées des VIII^e et VII^e s. av. J.-C. », *Egitto e Vicino Oriente XXXIV*, 2011, p. 177-188.

- « Qui a construit le rempart de Nashshân, l'actuel as-Sawdâ' (Yémen), au VIII^e s. av. J.-C. », *Semitica & Classica* 4, 2011, 187-192.
- « Réflexions sur l'histoire de la cité-État de Nashshân (Fin du IX^e - fin du VII^e s. av. J.-C.), *Egitto e Vicino Oriente* XXXIV, 2011, p. 149-166, fig. 1-18, p. 167-176 (en collaboration avec Irene Rossi).
- « Dieux anthropomorphiques et hommes divinisés en Arabie du Sud préislamique", *Dieux et déesses d'Arabie, images et représentations*, Actes de la table ronde tenue au Collège de France (Paris) les 1er et 2 octobre 2007, édités par Isabelle Sachet avec la collaboration de Christian Julien Robin (Orient et Méditerranée, n° 7), Paris (De Boccard), 2012, p. 461-474.
- "From city-state to kingdom: History and chronology of Ma'în between the VIII and VI centuries BC", *Orientalia* 81, fasc. 4, 2012, p. 318-339, pl. XLIX-LVI (en collaboration avec I. Rossi).
- « Un sanctuaire rupestre au dieu dhū-Samāwī à 'ān Halkān (Arabie Saoudite)", *Dieux et déesses d'Arabie, images et représentations*, Actes de la table ronde tenue au Collège de France (Paris) les 1er et 2 octobre 2007, édités par Isabelle Sachet avec la collaboration de Christian Julien Robin (Orient et Méditerranée, n° 7), Paris (De Boccard), 2012, p. 119-130 (en collaboration avec G. CHARLOUX, et C. J. ROBIN, et J. SCHIETTECATTE).
- « Inscriptions inédites du Jabal Riyâm des VII^e-VI^e siècles av. J.-C.", Alexander Sedov (éd.), *New research in Archaeology and Epigraphy of South Arabia and its Neighbors. Proceedings of the "Rencontres Sabéennes 15" held in Moscow May 25th-27th 2011, Moscow 2012, p. 37-68 (en collaboration avec J. Schiettecatte).*
- « La date d'apparition du royaume de Ma'în d'après une nouvelle inscription datant du début du VII^e s. av. J.-C. », dans *Entre Carthage et l'Arabie heureuse. Mélanges offerts à François Bron*, éd. F. Briquel Chatonnet, C. Fauveaud, I. Gajda (Orient & Méditerranée 12), Paris, Diffusion De Boccard, 2013, p. 15-26.
- « Nouvelles inscriptions qatabānites (III) », *Raydān* 8, 2013, p. 49-87 et pl. 1-33 (p. 88-101), bibliographie (p. 102-103) (de la section arabe) (en collaboration avec Aḥmad Bātāyī' & Khayrān al-Zubaydī).
- « Premières mentions de dhū-Raydān (vers la fin du I^{er} s. av. è. chr.) », *Raydān* 8, 2013, p. 119-134 (en collaboration avec Ch. Robin).
- « Une inscription himyarite de la région de Radâ' », *Raydān* 8, 2013, p. 103-110 (en collaboration avec Iwona Gajda et Khâlid al-Hâjji).

Articles sous presse

- « Nouvelles données sur la chronologie des souverains de Nashshân d'après une inscription du début du VII^e s. av. J.-C. », *Proceedings of the International Conference on The Economic and Social History of Pre-Islamic Arabia*, American University of Beirut and Orient Institut, Beirut, 12th-15th December 2005.
- « Mu'tayât jadīda hawla ta'rīkh zuhūr mamlakat Ma'în », *Proceedings of Yarmouk Fourth Annual Colloquium on Epigraphy and Ancient Writing (ACEAW IV)*, Department of Epigraphy, Faculty of Archaeology and Anthropology, Yarmouk University Irbid, Jordan, 12th-14th December 2006.

- « Iktishâf ma'bad Nikrah fî mawqi' Qarnaw », *Proceedings of the Sixth International Conference on the Civilization of Ancient Yemeni*, 3th-5th April 2007, Aden University (en arabe).
- « Mansha' al-Ma'înyîn w-ta'rîkh zuhûr mamlakat Ma'în fî janûb Jazîrat al-'Arab, min khilâl naqsh jadîd mina al-qarn ath-thâmin qabla al-mîlâd », *Mélanges offerts à Mu'âwiya Ibrâhîm*, éd. Muhammad Maraqtan, 2011.
- « Nouveaux jalons pour une géographie historique de la Yamâma. Les toponymes mentionnés dans les inscriptions préislamiques », J. Schiettecatte (dir.), *Yamâma.*, 2013 (en collaboration avec Ch. Robin).
- « La datation paléographique des inscriptions sudarabiques du I^{er} millénaire av. J.-C. : méthode et limites », *Le contexte de naissance de l'écriture arabe : Ecrit et écriture araméennes et arabes au I^{er} millénaire après J.-C.* Colloque international du projet SYRAB : « *Écrit et écriture dans la formation des identités en monde syriaque et arabe III^e-VII^e siècles* », 4-6 avril 2013, Paris.
- « Sam'î, un royaume des Hautes-Terres (Nord de Sanaa) au VII^e siècle av. J.-C. », *Mélanges offerts à Ch. Robin*, éd. I. Gajda.
- « Synchronisme entre Ma'în, Saba' et Naššân d'après une nouvelle inscription du VIII^e s. av. J.-C. », *14^{ème} Rencontres sabéennes, Berlin, 10-12 juin 2010 (= ABADY)*.
- « Le temple intra-muros d'Aranyada' à as-Sawdâ'. Projet de protection des sites et objet de la région du Jawf », *30^{ème} anniversaire du CEFAS*, (éds.) J. Schiettecatte et G. Charloux (en collaboration avec R. Audouin).
- « Results of four seasons of survey in the Najrân Province », *14^{ème} Rencontres sabéennes, Berlin, 10-12 juin 2010 (=ABADY)* (en collaboration avec S. Âl Murayh, Guillaume Charloux, Jérémie Schiettecatte & alii).
- « Yatha'amar Watâr fils de Yakrubmalik, mukarrib de Saba' et le synchronisme sabéo-assyrien sous Sargon II (722-705 av. J.-C.) », *Semitica & Classica* 7, 2014.
- « Kamna, une cité prospère du Jawf du Yémen aux VIII^e-VI^e siècles avant J.-C. », *Semitica & Classica* 7, 2014 (en collaboration avec I. Rossi).
- « Mission diplomatique dans les Pays de Sha'mat, d'après une inscription sabéenne inédite du jabal Riyâm datant du II^e s. de l'ère chrétienne », *AAE*, 2014 (en collaboration avec J. Schiettecatte).